

# LA LUCHA

Diario defensor de los intereses provinciales

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En la capital, 4/50 pesetas trimestre; fuera de la capital, 5 pesetas trimestre; extranjero 30 pesetas año.

NÚMERO SUELTO 25 CENTIMOS

Anuncios y comunicados á precios convencionales.

Año XXXIV

Redacción y Admon.  
CALLE DEL PAVO, NÚMERO 6

Gerona, domingo 22 de Mayo de 1904

Dirección telegráfica  
«LUCHA» — GERONA

Núm 8.245

## LUZ Y CALOR

MATERIAL PARA ALUMBRADO Y CALEFACCIÓN POR GAS

### LAMPISTERÍA Y CRISTALERÍA

Variado surtido de lámparas y accesorios de lampistería

Globos, pantallas, tulipas, parafumós, tubos inrompibles.

Especialidad en la fabricación de Capuchones para la incandescencia

Mecheros KERN; AUER; BRAY'S.—Hornillos, cocinas y estufas para gas. Estufa Diamond.—Encendedores automáticos y eléctricos. Timbres eléctricos.—Tubo metálico flexible.—Instalaciones completas de gas y de timbres eléctricos.

Cort-Real, 4, Gerona

## Vaya una nivelación

Ni notar siquiera se titula un artículo que sobre la política de nivelación de nuestros gobernantes, ha escrito el notable publicista señor Gómez Acebo y que prueba una vez más lo inconsecuentes que son los políticos españoles en todo lo que se refiere al bien del país y salvación de su Hacienda.

Según los informes publicados por la prensa de uno de los últimos Consejos de ministros, se viene en triste conocimiento de que para el próximo presupuesto de 1905, los gastos de los ministerios se aumentarán en cincuenta millones de pesetas y con este motivo, refiere el articulista, que á un pobre obrero de Bilbao, de cortos alcances y muy desconfiado, le tocaron 50.000 pesetas á la lotería, y no hubo medio de convencerle de que los emplease en valores ó en una finca, para poder vivir con la renta. Creía el desgraciado que suma tan considerable no podía acabarse nunca, y que los que le aconsejaban su empleo querían lucrarse á su costa.

Ni aún billetes del Banco quiso aceptar de la administración de loterías, y cobró su premio en diez talegos de flamantes pesos duros, con los cuales llenó por completo un amplio cajón de madera, cerrado con fuertes candados.

Y cada vez que necesitaba dinero, acudía al cajón, cogía un puñado de duros, se los ponía en el bolsillo, y pasando la mano por encima de los duros restantes para que quedasen otra vez á nivel, decía muy satisfecho: Ni notar siquiera.

La satisfacción duró muchos meses; pero al fin y al cabo vino un día en que, al coger el último puñado de duros, entonces sí que se notó, y el pobre iluso, víctima de su desconfianza, tuvo que volver á emprender de nuevo las duras tareas de su oficio, y algo parecido ocurre con nuestros políticos, toda vez que en 1900 el presupuesto se liquidó por la primera vez con un sobrante de ochenta millones, viéndonos colocados de pronto al nivel de las naciones que administran y calculan á la moderna, poniéndose en camino de la ansiada prosperidad, haciendo ofrecer tan benefi-

cioso resultado á los hacendistas que el programa de nivelación sería adoptado por todos los partidos políticos.

Pero como de buenas intenciones está empedrado el cielo, resultó y resulta lo que no podía menos dado nuestro peculiar carácter, porque si en 1900 las Cortes fijaron los gastos de los ministerios en cuatrocientos dos millones de pesetas, las Cortes liberales que siguieron, dándose aires de niveladoras aumentaron el presupuesto de 1902 á cuatrocientos setenta y dos millones, ó sean setenta millones sobre los anteriores y ahora, siguiendo la nivelación, el señor Maura ha hecho votar hasta ahora cuatrocientos noventa y cuatro millones de pesetas ó sean veintidós millones más que en el presupuesto de los liberales, de modo que el aumento que tenemos ó tendremos, si es que no se aumentan las cifras, en el presupuesto próximo, sumando el que sufrió el vigente con relación al de 1900, será de noventa y dos millones y si se confirma lo que se anuncia de que en el presupuesto de 1905 esa cifra subirá á quinientos cuarenta y seis millones, tendremos un aumento de ciento cuarenta y cuatro millones sobre el presupuesto de 1900, que, como el del cuento, ni notar siquiera como muy oportunamente dice el articulista el cual, razonando sobre estos procedimientos dice, que si no fuera por la reducción que se obtuvo en los gastos de Obligaciones generales, por disminución del interés de la Deuda flotante, por la supresión de crédito para situación de fondos en el extranjero y otros conceptos, y si no fuera también por la mayor recaudación obtenida, estaríamos ya en pleno déficit, y seguramente lo estaremos en 1905 si prosperan los descabellados propósitos que alrigan esos señores que forman lo que, por fuerza de la costumbre, sigue llamándose Ministerio.

Hay que hablar claro, exclama el señor Gómez Acebo; por política de nivelación se entiende la de los excedentes en proporciones razonables.

Hoy por hoy, puede afirmarse que en el presupuesto vigente, gastándose 1.000 millones, apenas sobrarán á fin del ejercicio 30 ó 40 millones.

Es, pues, como una familia que con 25.000 pesetas de renta tuviese

un gasto anual de 25.000. Excedente mínimo que, aun acumulado durante años, solo le permitiría mejorar de posición en proporciones muy moderadas y casi nulas, contando los imprevistos, que tanto ocurren en la vida de los individuos como en la de las naciones.

En España es aún más insignificante el exceso de los ingresos, si se tiene en cuenta que nos falta el pagar 80 millones de obligaciones de Ultramar y 700 de pagarés, que seguramente no hemos de consolidar al 2 por 100 anual que hoy devengan.

Si lográsemos mantener ese excedente durante veinte ó veinticinco años, sus efectos en la prosperidad del país serían asombrosos, y basta para formarse idea de ello que entonces estaríamos en situación de poder invertir 3.000 millones en mejorar real y positivamente la riqueza nacional.

Nuestro clásica penuria nos ha obligado á vivir como viven las familias de gitanos, que tienen que hacer la vista gorda ante la inmoralidad y no apércibirse de la prostitución de las hijas ó de los latrocinios de los varones, y por la dura ley de la necesidad conservamos en el presupuesto los ingresos de la lotería y de la redención del servicio militar; recursos que no figuran en ninguna nación que se respeta y aspira á ser algo.

No es esa sola la falta de moralidad consecuencia de la penuria del Tesoro. En la dirección de Propiedades hay 14.000 expedientes, que no se despachan porque, de despacharse, desnivelarían dos ó tres presupuestos; y ante la imposibilidad de negar la razón á quienes de modo tan evidente la tienen, se acude al medio de la denegación de justicia, al igual y en competencia con el que emplean las autoridades de Teberán.

Si alguien se ha enterado de que los servicios públicos hayan mejorado algo por los 98 millones en que se ha aumentado su coste desde 1900 hasta la fecha, que lo diga. Nosotros no nos hemos enterado, y seguimos viendo los regimientos en cuadro, y las baterías prehistóricas, y los edificios públicos en el mismo estado de abandono y de hediondez, y las oficinas de Telégrafos en locales que avergüenzan cuando entra un extranjero, y el servicio interrumpido en cuanto asoma una nube en el horizonte, y todo, en fin, no como en 1900, sino como en 1850, cuando solo costaban 200 millones.

Los éxitos políticos son bien poca cosa cuando un Ministerio, por su total ignorancia de la realidad de la vida, lleva deliberada mente á la nación á un desastre económico.

El señor Maura podrá pasar la mano por el cajón de los duros, y repetir muy satisfecho: ni notar siquiera. El país que piensa y trabaja ya sabe á qué atenerse sobre el particular, y no ha de seguirle por ese camino.

## EN EL MUNICIPIO

De tratarse de una cuestión puramente personal nada diríamos acerca las cartas que se han cruzado estos días, entre el Al-

calde de esta ciudad D. Francisco de Ciurana y el primer teniente alcalde D. Francisco Monsalvatje, publicadas en los periódicos locales, pero como que se trata de un asunto que afecta á la administración comunal y que ha ocupado durante estos días la atención de la opinión pública, hemos decidido, recogiendo impresiones, dar nuestro parecer, poco autorizado por lo humilde pero no despreciable por lo sincero.

Sin querer ser parciales en esta cuestión confesamos que nos sorprendieron las palabras del señor Monsalvatje pronunciadas en plena sesión, por cuanto, aunque dirigidas de una manera directa contra el Alcalde señor Ciurana, eran por su índole, una censura á toda la Corporación, censura que alcanza al mismo señor Monsalvatje que la formuló.

Se formularon cargos acerca la marcha administrativa del Ayuntamiento, intentando colocar en situación desairada á quien, por encontrarse ausente no podía defenderse. No queremos juzgar este procedimiento, pues suficientemente juzgado está en la valiente carta firmada por el señor Ciurana, pero si queremos hacer constar nuestra extrañeza de que en ninguna sesión se formularan reparos á la reglamentaria distribución mensual de fondos, sancionada por todos los concejales y en cambio después se protestara en sesión aparte de la misma distribución por todos aprobada.

Peregrino proceder. El señor Sambola, presidente de la Comisión de Fomento, confesó, como quien está libre de todo pecado, que todas las obras efectuadas en la calle del Lobo, se habían hecho á espaldas suya é hizo constar su protesta, pero antes había sancionado el pago de las mismas. El señor Monsalvatje, también protestó con energía de las citadas obras y de los por él titulados despilfarros, pero el señor Monsalvatje, sancionó también el pago de las tales obras y no tan solo las sancionó, sino que durante los días que ha ejercido de alcalde interino, las ha autorizado como alcalde y como ordenador de pagos.

Es que únicamente aquí se buscaba un efectismo? Es una cuestión política lo que se debate?

No queremos nosotros defender al señor Ciurana, pues ni lo necesita ni viene á cuento salir pluma en ristre en su amparo, pero reconocemos que ha sido poco noble el proceder de los regionalistas para con él y así lo reconocen cuantas personas serias é imparciales hemos hablado del asunto y á quienes ha causado buen efecto la carta del señor Ciurana ayer publicada, no rebatida en ninguno de sus párrafos por la del señor Monsalvatje, que ayer apareció en *Diario de Gerona*.

En toda esta cuestión quien saldrá perdiendo serán los trabajadores, pues según tenemos entendido, serán despedidos varios obreros de las brigadas municipales. He aquí la política de los regionalistas; he aquí sus efectos. Se presentan como administradores de la ciudad, pero no consideran que en la ciudad hay muchos desheredados con los brazos cruzados y se figuran, después de no administrar cosa alguna, que todos los vecinos son personas pudientes.

Quedarán ahora paralizadas las obras de la calle del Lobo? No lo podemos creer; en primer lugar es una reforma que interesa á aquel vecindario y hecha con su beneplácito y en segundo lugar no se puede arrojar á la miseria á todos cuantos allí se ganan el pan. Continuarán sin duda, las obras de reforma; pues aún cuando el Ayuntamiento colocara alguna dificultad al señor Ciurana, reconocemos en éste la suficiente nobleza, que para hacer quedar bien al Ayuntamiento y para otorgar mayores beneficios á la ciudad, llegue hasta el último extremo de pagarlas de su peculio particular, cosa de que quizá no serían capaces los



regionalistas, con toda su pulcritud y de interesado amor por la población.

## AUDIENCIA PROVINCIAL

(Señalamientos para la próxima semana).

Miércoles, día 25.—Juicio oral. Causa procedente del juzgado de Gerona que por supuestas injurias a la autoridad por medio de la prensa se sigue contra Pedro Loperena Romá.

Abogado defensor, señor Piferrer; procurador, señor Grau; ponente, señor González.

Juicio oral. Causa procedente del juzgado de La Bisbal que por desacato se sigue contra Isidro Carull y Gerónimo Casamiquela.

Abogado defensor, señor Quintana; procurador, señor Ordeix; ponente, señor González.

Jueves, día 26.—Juicio oral para ver la causa procedente del juzgado de Figueras que por hurto se sigue contra Gerardo Espelt Armangué.

Abogado defensor, señor Prim; procurador, señor Rigau; ponente, señor Parrizas.

Juicio oral. Causa procedente del mismo juzgado para ver la causa seguida por esta causa contra Jaime Lleona Gorchs.

Abogado defensor, señor Catalá; procurador, señor Vila; ponente, señor presidente.

Viernes, día 27.—Juicio oral. Causa procedente del juzgado de Gerona que por uso de nombre supuesto se sigue contra Manuel Jordá Armeu.

Abogado defensor, señor Ferrer; procurador, señor Adroher; ponente, señor Parrizas.

Juicio oral. Causa procedente del juzgado de Gerona que por lesiones se sigue contra Antonio Mur y otros.

Abogado defensor, señor Vilahr; procurador, señor García; ponente, señor González.

Sábado, día 28.—Juicio oral. Causa procedente del juzgado de Gerona que por esta se sigue contra José Vila Viñas.

Abogado defensor, señor Ruiz; procurador, señor Planas; ponente, señor González.

## NOTICIAS

Esta mañana recorrerá las calles de la población una manifestación recogiendo fondos para las familias de los damnificados en la horrorosa catástrofe de las minas «La Reunión».

Perecieron unos 60 obreros. Bravos soldados, cayeron luchando, para proporcionarnos goces, calor, luz y vida. Grupo de héroes ignorados, merecen un recuerdo, pero sus tiernos hijos, sus desconsoladas compañeras, sus compañeros supervivientes, merecen un consuelo, un pedazo de pan, una palabra cariñosa.

Caridad para las víctimas de Villanueva de las Minas!

Nuestro particular amigo el oficial de Telégrafos de esta capital don Rafael Ramos Martínez, ha ascendido al empleo superior inmediato, en la escala de los cuerpos excedentes de Ultramar.

Nuestra enhorabuena.

Ha sido nombrado ordenanza de la Central de Telégrafos de esta ciudad, don Luis Lamas.

Se ha presentado a la Guardia civil de Port-bou, procedente de Francia, Miguel Riera Domenech, prófugo, natural el Mataró.

Ayer por la mañana llegó a esta ciudad el alcalde don Francisco de Cárdena, habiendo celebrado una extensa conferencia con el Gobernador señor García Alix.

Si se reúne número suficiente de señores concejales mañana celebrará sesión de primera convocatoria nuestra corporación municipal.

Hemos saludado en esta ciudad al ilustrado periodista don Carlos Chies, director de La Lucha de Madrid.

El estanco del pueblo de Llambillas, propiedad de don Pedro Pijuan Anglada, ha sido visitado por los amigos de la ajena, habiéndose llevado gran cantidad de tabaco y la calderilla que había en el cajón del mostrador.

Se ignora quienes sean los autores de la ratería.

Vióse bastante animado el mercado ce-

lebrado ayer en esta ciudad, abundando el ganado bovino en el Arany.

Hoy se celebrará en Caldas de Malavella un baile extraordinario en el amplio salón de nuestro particular amigo don Luis Ferrer, estando profundamente iluminado y adornado el entoldado dispuesto al efecto.

La orquesta de Santa Cóloma de Farnés está encargada de la ejecución de un buen programa.

Se encuentra bastante mejorado en la enfermedad que le retenía en cama desde hace días, nuestro amigo don Modesto Busquets activo cartero de Caldas de Malavella.

«La importantísima revista «Ilustración Científica Americana» de Nueva York, ha publicado un notable artículo encomiando las sorprendentes facultades del aparato eléctrico teletermométrico «Féni», ideado por el gerundense señor Vila Forn, lo que resulta altamente satisfactorio para nuestro amor propio nacional, pues, ya que tantas veces deprimimos nosotros mismos nuestra ilustración y nuestra laboriosidad, es justo consignar que los extranjeros elogian nuestras concepciones o adelantos y que el nombre de los españoles que trabajan en pro de la humanidad suena con alabanza en las primeras revistas del mundo».

(Del Universo de Madrid).

Para traslado de difuntos ó restos a todas partes sirve «La Neotafía».

El FERRO-QUINA-BISLERI vence las anemias.

El FERRO-QUINA-BISLERI devuelve las fuerzas a los convalecientes.

El FERRO-QUINA-BISLERI enriquece la sangre de glóbulos rojos.

El FERRO-QUINA-BISLERI es la providencia de los «némicos».

El FERRO-QUINA-BISLERI es el más eficaz de los cordiales.

El FERRO-QUINA-BISLERI es la providencia de los estómagos débiles.

El FERRO-QUINA-BISLERI es el mejor reconstituyente de la sangre.

¿Tenéis cariño a vuestra salud? Tomad el FERRO-QUINA-BISLERI.

Quien usa el FERRO-QUINA-BISLERI come con apetito.

Anémicos! Tomad siempre el FERRO-QUINA-BISLERI.

LA LUCHA se vende en Barcelona, kiosko de Salvador Sanz, Rambla de Canaletas.

CARBURO de primera a precios reducidos. —R. MULLERA, Rambla Verdader (antes Pso de la Paja), Gerona.

## REMITIDO

Sr. Director de LA LUCHA.

Presente.

Muy Sr. mío y de mi mas distinguida consideración.

Le agradecería infinito se sirviera dar cabida en las columnas de su ilustrado diario, estos renglones que adjunto le mando.

Favor que no dude me otorgará, por tratarse de un acto de justicia que conviene hacer público para poner las cosas al terreno que mi honor demanda.

Dándole las mas exoresivas gracias por anticipado.

Suyo afectísimo S. S. q. b. s. m.

C. Riera Geronés.

## Mi expulsión

En reunión general celebrada el día 12 de los corrientes en el «Centro republicano» de esta capital, a petición de un socio del mismo fué aprobada mi expulsión y así se hizo constar en acta.

¿Algo gordo habrá cometido, se dirá el público, en detrimento de la paz y buena marcha del «Centro Republicano»?

Pues nada de eso, cometi la grave falta —según ellos— de unir mi firma a un documento suscrito por unos 36 socios y correligionarios mios hará cosa de unos dos meses—digo eso de correligionarios, porque los hay allí dentro, hasta de Carlos VII—pidiendo a la Junta directiva reunión general extraordinaria, para impedir se alterase un artículo del reglamento en que se reñan los de la «Agrupación coral de Juventud republicana» establecida dentro el Centro. Tal petición acababa con estas frases de prosperar el criterio de cuatro que se sienten mas Nozledas que republicanos se llegará a la mas nefasta reacción.

Pues por la Junta y por parte de los socios que concurrieron a la reunión se consideraron gravísimas estas sencillas frases y acto seguido se acordó que los firmantes que se encontraran presentes relirasen dichas palabras del contrario serian seguidamente excluidos de la Sociedad. Parte de ellos así lo hicieron, otros no quisieron y se llegó a atropellarlos de palabra y hasta

de obra, obligándoles en esta forma a retirarse por la fuerza bruta.

De haber concurrido no las hubiera retirado en manera alguna, por que estaba plenamente convencido que existían esos cuatro Nozledas y para convencerles de que no estábamos en un error, escribí el día siguiente a la Junta que, una de que todos los firmantes se rectificaran—obligados a la fuerza—yo me veía en el caso de sostenerla y no la retiraba porque no debía, ni podía, ni me daba la gana de hacerlo.

No se atrevieron de momento hacer tanta barbaridad, y así las cosas, transcurrieron dos meses, durante este tiempo han cogido fuerza, mucha fuerza los Nozledas y envalentonados ahora de su fuerza, ganada a la sombra como los reptiles arrastrando se y lamiendo a todas horas y todo momento, han llegado por fin a realizarlo, acto que no les autoriza ningún reglamento por lo jesuítico, por lo estúpido, y por lo cobarde que es tal determinación.

En nada a mí me afecta, ni me quita, ni me da, porque, allí fuera de allí será lo que he sido siempre, ni ellos ni nadie me harán variar un ápice de mis ideas republicanas en sentido radical; pueden haberme echado de allí porque les estorbaba en poder desarrollar sus planes ruines, propios tan solo de esa gentuza, pero yo les aseguro que tarde o temprano la razón y la justicia se impondrá y entonces caerán de allí y de todas partes para no levantarse más.

C. Riera Geronés.

21 mayo 1904.

## AVISO

para industria harinera

Se venden una máquina norteamericana, un torno de dos mazgas, un juego de piedras de la forja de un metro cuarenta.

Darán razón, Santa Clara, 4, entresuelo.

JUAN CARRERAS MEDICO CIRUJANO ENFERMERAS NERVIOSAS Consulta de 11 a 1

CORT-REAL, 4, 1.

## PAPEL DE FUMAR EMPORIUM

Se recomienda a las personas de buen gusto, no cura ninguna clase de enfermedad, ni está fabricado con sustancias medicinales, pero si que da un buen sabor al tabaco sin perjudicar en nada a la salud.

De venta en todos los estancos bien provistos. Al mayor.—Oliveras y C.ª—Figueras

FÁBRICA de papeles pintados.—Sociedad anónima «EL IRIS» Bilbao.—Desiendo competir el artículo extranjero, en bien del comprador, esta Fábrica hace una baja del 10% en los papeles hasta 0'40 cént. rollo y 15% en los que excedan de este precio.—Pedid muestrarios.

SE VENDE una máquina de coser para sastré, último y perfeccionado modelo, sin estrenar y con gran rebaja de precio.

Informarán en la administración de este periódico.

## 25.000 pesetas

Aviso al público

A fin de que nadie se deje sorprender creyendo serio y de buena fé el premio de pesetas 25.000 que a manera de reclamo ya descreditado, dice ofrece el señor H. Lillo, basta consignar que el autor del tal ceñirillo no aceptó la invitación que se le hizo para desmentir sus bravatas; lo hizo el representante de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA del doctor Stakanowitch de someter el «Agua de Lillo» con la sin rival LOCION CAPILAR ANTISEPTICA al examen de competentes facultativos.

Los comprobantes de esta informalidad están de manifiesto en casa del representante del doctor Stakanowitch de Moscov, Gerona, Plateria, 5, entresuelo.

El ceñirillo, pues, ha cesado ya al primer soplo del huracán de la fama cada día más creciente y nunca desmentida de la LOCION CAPILAR ANTISEPTICA.

## Doctor I. Caralt-Sala

Médico-Oculista

ha trasladado su consultorio a la misma Ronda de San Pedro, núm. 52, piso 1.º

## Barcelona

## SE COMPRAN ALHAJAS

oro, plata, platino, galones, monedas fuera de curso, dentaduras usadas y rotas aunque no tengan oro.

Calle Cardenal Casañas, n.º 10, Barcelona

## Sección telegráfica

Servicio especial de «La Lucha» El señor Maura

Madrid 21, a las 4.00

El presidente del Consejo de ministros

estuvo esta mañana despachando con el Rey.

Después se dirigió a su despacho oficial de la presidencia, donde ya le esperaba el ministro de Estado, con quien celebró una detenida conferencia, acerca de la cual se guarda extraordinaria reserva.

Después, hablando con los periodistas, dijo que la tranquilidad era completa en toda la península, a juzgar por los despachos que se habían recibido de los gobernadores civiles.

Dijo también que en su despacho con el Rey, lo único de interés que habían tratado era que, conforme al acuerdo que se tomó en el Consejo de ministros de anoche, se había firmado un decreto ordenando la reanudación de las tareas parlamentarias para el día 28 del presente.

## La huelga de ferroviarios

La huelga de los obreros ferroviarios puede darse por solucionada.

Hoy no se ha registrado ningún incidente, ni se han practicado detenciones.

Las precauciones también han sido tan insignificantes, que solamente había unas diez parejas de la Guardia civil en los talleres y en la estación.

A primera hora de la mañana han entrado al trabajo 541 obreros, pero después del almuerzo haciendo caso del contenido de los carteles que ha publicado la Compañía, han entrado muchos más.

Se venían por la estación algunos huelguistas, pero todos en disposición de entrar al trabajo.

Puede decirse que el conflicto está solucionado, habiendo perdido los obreros la lucha.

A las cuatro de la tarde se celebrará un mitin de huelguistas en el Teatro Barbieri, y en él se acordará dar por terminado el conflicto.

El mitin está convocado por «La Locomotora Invencible».

—Esta mañana estuvieron en el Gobierno civil el abogado de los huelguistas señor Corona y dos obreros más, quienes solicitaron del conde de San Luis influyese cerca de la Compañía, para que fuesen admitidos varios obreros que habían sido expulsados.—Reig.

## DE LA GUERRA

Tien-Tsin.—Corren rumores de que 70.000 rusos se adelantan para ir a socorrer a Port-Arthur.

San Petersburgo.—Noticias de origen ruso dicen que el ejército japonés del Yalu llegó en número de 5.000 al oeste del Fy-Hong Khung cerca del mismo, posición ocupada por 32.000 rusos.

Los japoneses emprendieron la retirada en buen orden, siendo perseguidos por los cosacos. No ha habido combate, pero dice-se que los cosacos han sufrido pérdidas a los japoneses.

San Petersburgo.—(Oficial).—He habido una escaramuza en Schan-Chu-Shay entre dos secciones de infantería que fueron rechazadas después de 30 minutos de combate.

Las pérdidas japonesas: un oficial y nueve soldados heridos.

Rusos: 50 muertos.

Tokio.—Un telegrama particular dice que los japoneses han tenido dos buques fuera de combate en Dalny.

Los rusos optan que ha sido puesto fuera de combate otro buque japonés en Port-Arthur.

San Petersburgo.—Afirman que el crucero Bogatyr ha chocado contra las rocas, sufriendo averías.

Se duda que sea exacta la noticia.—Reig.

## La huelga de ferroviarios

Madrid 21, a las 17.15. Sigue con tendencias a la solución la huelga de ferroviarios. Los obreros en su mayoría se hallan desalentados por falta de apoyo de la prensa, que en esta ocasión ha hecho la campaña del capital.

En estos momentos se está celebrando el meeting, creyéndose se acordará volver al trabajo.

Hay no obstante algunos elementos no dispuestos a transigir, pero éstos son los que ha despedido la empresa.

El escenario del teatro donde se celebra el meeting, se halla ocupado por la policía.



Antes de empezar el día, se ha acordado por varios periodistas y otras personalidades, acudir a la empresa ferroviaria para que incluya en la gráfica a todos los empleados a quienes ha dado de baja.

### Pliego importante

Telegrafian de Coruña que el gobernador civil ha recibido pliegos importantes para el capitán del buque Alfonso XII que es esperado en Santander con dirección a la Habana.

Parece ser que los pliegos van dirigidos a nuestro representante en Cuba y se relacionan con el tratado de arbitraje entre España y dicha república.

### El señor Moret

En el Ateneo está dando en estos momentos el señor Moret una conferencia desarrollando el tema «El problema agrario en España».

Asisten al acto importante personalidades. También asiste el Rey.

### El Congreso de Agricultura

Barcelona 21, 6 tarde.

Comunica de Vendrell que han llegado varias personalidades para asistir al Congreso de Agricultura que se celebrará mañana y pasado.

El ministro de Agricultura llegará el domingo en el expreso.

Temese que los *rabassaires* realicen un acto de protesta.

El diputado señor Zulueta principal iniciador del Congreso, ha declarado que de realizar algún acto los *rabassaires* los elementos del Congreso les propondrán la creación de jurados mixtos.

En Vendrell reina mucha animación.

Las sesiones terminarán el lunes, marchando el ministro a Córdoba, para inaugurar otro Congreso — *Reig*.

CIERRE BOLSA A LAS 4 TARDE		
4 por 100 Interior.	75'75	
5 por 100 amortizable.	95'87	
Acciones del F. C. Norte.	46'00	
Id. del F. C. de M. Z. A.	78'73	
Id. Orense.	25'10	
Obligaciones 5 por 100 Almansas.	103'37	
Id. 4 1/2 por 100 Alicante.	98'42	
Id. 2 1/2 por 100 Francias.	58'42	
Id. Municipales 5 %.	00'00	
Exterior	83'72	
PARIS	Alicante.	156'00
	Nortes.	269'00
Francos.		38'95

### ESPECTÁCULOS

#### TEATRO PRINCIPAL

Compañía cómico-dramática que dirige el primer actor don Julio Soto y en la que figura la primera actriz doña Mercedes Blanca

Función para hoy día 22 del actual

ESTRENO del drama en tres actos Aire de fuera, y el juguete en un acto El sueño dorado.

A las 9 menos cuarto.

Mañana lunes, beneficio y despedida de la compañía.

#### TEATRO NOVEDADES

Compañía cómico-dramática dirigida por el primer actor don Adrián Martí y en la que figura la primera actriz doña Asunción Echevarría.

Funciones para hoy día 22 del actual

TARDE.—La comedia en tres actos, La dicha ajena.

A las 3 y media.

NOCHE.—El melodrama en siete actos, La herencia del Niño Dios.

A las 8 y media.

Para mañana lunes, se preparan dos grandes funciones.

EXIJAN Vds.  
LA PILDORA BLANCA las pilas  
DEHAUT PARIS impresas en aluminio  
Las PILDORAS  
Purgativas y Depurativas  
del Doctor  
**DEHAUT**  
se toman  
al comer.  
No más dolor.  
No más regímenes.  
Las menos COSTOSAS  
pero las más activas.

PILDORAS Y JARABE  
de  
**BLANCARD**  
con Ioduro de Hierro inalterable  
CONTRA  
la Anemia, la Pobreza de la Sangre,  
la Opilación, la Esrófala, etc.  
Evítase el Producto verdadero con la  
firma BLANCARD y las señas  
40, Rue Bonaparte, en París.  
Precio: Pildoras 4fr. y 2fr. 25; JARABE, 3fr.

NO MAS VELLO  
POLVOS COSMETICOS de FRANCH  
NO IRITA EL CUTIS  
QUITA  
EL VELLO EN 2 MINUTOS  
MATA LA RAIZ.  
BORRELL Hnos., Asalto, 52, Barcelona  
10 AVENUE DEL GRAND CENTRAL HOTEL 5 PLAZA St.  
De venta en la droguería de José Solá,  
Rambla de Verdader, 7, GERONA  
Imprenta de LA LUCHA, calle del Pavo, 6, bajos

## ANUARIO DEL COMERCIO DE LA INDUSTRIA, DE LA MAGISTRATURA Y DE LA ADMINISTRACIÓN DE ESPAÑA CUBA, PUERTO RICO, FILIPINAS, ESTADOS HISPANOAMERICANOS Y PORTUGAL (BAILLY-BAILLIERE) 1904 AÑO XXVI DE SU PUBLICACIÓN ES EL ÚNICO DE ESPAÑA QUE ESTÁ COMPLETO

TRES VOLUMINOSOS TOMOS, UNO MÁS QUE EN AÑOS ANTERIORES.  
Ilustrado con Mapas en cartulina de las 49 provincias y el de Portugal.

CONTIENE DATOS: Estadísticos.—Geográficos.—Históricos.—Descriptivos.—Monumentos.—Vías de comunicaciones, telegráficas, telefónicas, postales.—Producción agrícola, industrial, minera, etc.—Comerciales.—Industriales.—Principales contribuyentes.—Magistratura.—Administraciones del Estado, provinciales, municipales, eclesiásticas.—Ferias.—Fiesta mayor.—Aranceles, etc., etc.—En fin, cuantos datos pueden ser útiles al comerciante, industrial, oficinas del Estado, sociedades de todas clases, a las personas de carrera, civiles, militares, liberales o eclesiásticas.

ES EL ÚNICO que contiene detalladamente la parte Oficial por estar Reconocido de utilidad pública por RR. 00.

ES EL ÚNICO que contiene todos los pueblos de España por insignificantes que sean, ordenados por provincias, partidos judiciales, ciudades, villas o lugares, incluyendo en cada uno: 1.ª, una descripción geográfica, histórica y estadística, con indicación de las carreteras, estaciones de ferrocarriles, telégrafos, teléfonos, ferias, establecimientos de baños, círculos, etc.; 2.ª, la parte oficial, y 3.ª, las profesiones, comercio e industria, con los nombres y apellidos de los que las ejercen.

ES EL ÚNICO que da por sus tres órdenes de apellidos, profesiones y calles los habitantes de Madrid, Barcelona y Valencia.

ES EL ÚNICO que da por sus dos órdenes de apellidos y profesiones los habitantes de Sevilla, Lisboa y la Habana.

ES EL ÚNICO que da una información completísima de Cuba, Puerto Rico y Filipinas.

ES EL ÚNICO que da una información completísima de todos los Estados Hispanoamericanos.

ES EL ÚNICO que contiene Portugal completo.

ES EL ÚNICO que da una Sección extranjera, con las señas de las principales casas representadas en España, con el nombre y señas del representante.

Precio: 25 pesetas, franco de portes.

Se halla de venta en la Librería editorial de BAILLY-BAILLIERE E HIJOS, Pl. de Sta. Ana, núm. 10, y en las principales del mundo.



### SERVICIOS DE LA COMPAÑÍA TRASATLÁNTICA

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, o sean: 30 Enero, 28 Febrero, 23 Marzo, 25 Abril, 20 Junio, 18 Julio, 15 Agosto, 12 Septiembre, 15 Octubre, 7 Noviembre y 5 Diciembre directamente para Port-Saïd, Suez, Colombo, Singapore, y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental de África, de la India, Java, Sumatra, China, Japón la Australia.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio mensual a Veracruz, saliendo de Bilbao el 16 de Santander, el 19 y de Coruña el 20 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Combinaciones para el litoral de Cuba, Isla de Santo Domingo, Centro América y Norte y Sur del Pacífico.

Línea de New-York, Cuba y Méjico.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 28, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para New-York, Habana y Veracruz. Combinaciones para distintos puntos de los Estados Unidos y litorales de Cuba. También se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Habana.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11, el 13 de Málaga y de Cádiz el 30 de cada mes, directamente para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra, admitiendo pasaje y carga para Veracruz, con trasbordo en Habana. Combina por el ferrocarril de Panamá con las compañías de navegación del Pacífico, para cuyos puertos admite pasaje y carga con billetes y conocimientos directos. Combinación para el litoral de Cuba y Puerto Rico. Se admite pasaje para Puerto Plata, con trasbordo en Puerto Rico y para Santo Domingo y San Pedro de Macoris, con trasbordo en Habana. También carga para Maracaibo, Garupano y Trinidad con trasbordo en Curacao.

Línea de Buenos Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Canarias.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 17 de Valencia el 18, de Alicante el 19, de Málaga el 20 y de Cádiz el 22 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagán, Las Palmas, Santa Cruz de la Palma y Santa Cruz de Tenerife regresando por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo.—Servicio bimestral, saliendo de Barcelona el 25 de Enero y de Cádiz el 30 y así sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo, con escalas en Casablanca, Mazagán y otros puertos de la costa occidental de África y Golfo de Guinea.

Línea de Tánger.—Salidas de Cádiz: Lunes, Miércoles y Viernes.—Salidas de Tánger: Martes, Jueves y Sábados.

Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año, si no encuentran trabajo. La empresa puede asegurar las mercancías en sus buques.

Aviso importante.—La Compañía previene a los señores comerciantes, agricultores e industrias los que recibirá y encaminará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de pedidos que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo, servidos por líneas regulares.

Representante en esta provincia D. JUAN BOXA

### CURA PRIMAVERAL DE LA SANGRE

#### FERRO-QUINA BISLERI

¿Quiérete la Salud? E. que suscribe, Catedrático de esta Facultad de Medicina y Académico de la Real de Medicina y Cirugía etc., etc.

Certifico: que el Ferro-Quina Bisleri es un excelente tónico reconstituyente, compuesto de quina y hierro, agentes ambos, que en una experiencia secular ha consagrado como medicamentos de primera fuerza.

En la debilidad general y en el empobrecimiento de la sangre, ya por convalecencia, ya por enfermedades que desgastan, el Ferro-Quina Bisleri me ha producido resultados pronto y eficaces: grato además al paladar, constituye un vino de condiciones inmejorables.

Barcelona 12 Febrero de 1904.

Andrés Martínez Vargas

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías.

Representante: Alfredo Rolando. Bajada de San Miguel, BARCELONA

### Revista bursátil

Telegramas del Banco Hispano Americano

Cotizaciones del día 21 de mayo de 1904

(De nuestro servicio particular)

BOLSA DE LA MANANA

Interior 4 por 100.	75'70
Acciones ferrocarril Norte.	46'00
Id. M. Z. A.	78'85
Id. Orense.	25'05
Francos.	38'90

## FÁBRICA DE CHOCOLATE

### CHOCOLATE

con canela o sin ella y con vainilla.

Chocolate superior

Clases especiales

Superior calidad.

DEPÓSITO CENTRAL

CALLE DE FIGUEROLA, 15.



GERONA

DEPÓSITO CENTRAL

CALLE DE FIGUEROLA, 15.

## Loción Capilar Antiséptica

DEL DOCTOR EN MEDICINA

W. STAKANOWITZ

DE MOSCÚ

Evita la caída del cabello y hace renacer todo el que está enfermo.

De venta en todas las perfumerías

MANUALES SOLER  
BIBLIOTECA

—Aquí ha de encontrar el libro que busca, pues en la colección de MANUALES-SOLER que constituye la mejor "Biblioteca útil y económica de conocimientos enciclopédicos" y en la que colaboran los más eminentes autores, se encuentran temas interesantes lo mismo para el abogado, agricultor, médico, etc., etc., que para el obrero estudioso que desea cultivar su inteligencia en las ARTES, CIENCIAS E INDUSTRIAS.

• DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERÍAS •

SUCESORES DE MANUEL SOLER, Asalto 61, BARCELONA



## MEDIANA DE ARAGÓN

Agua Mineral, Natural, Purgante, Sulfatada, Sódica, Litínica. No exige régimen. Es de efecto seguro. No irrita jamás.

**MEDALLA DE ORO, PARÍS 1900.**

DEPURATIVA, DIURÉTICA, APERITIVA Y LAXANTE. Recomendada por los más eminentes médicos.



### Sales naturales PURGANTES

Obtenidas por evaporación exponiendo a sus aguas.

Las más eficaces para todas las afecciones del aparato gastro-intestinal. Al tomarlas, disuélvanse en agua caliente para que desaparezca el sabor salado que poseen. Empleadas en loción o en baño, producen efectos admirables en todas las enfermedades de la piel y en las afecciones de las vías genitourinarias de la mujer.

### Sales del Pilar

Bicarbonatadas, Sódicas, Litínicas.

Para preparar la mejor agua de mesa. La más económica. La que no tiene rival para las afecciones del

Estómago, Hígado, Riñones e Intestinos. INFALIBLE contra la OBESIDAD.

Cajas de diez paquetes para diez litros de agua.

Ajentes generales para la venta en España y Portugal.

Sres. José y Blomc, Plaza de las Beatas, 4 Barcelona.

Farmacias y Droguerías.

Depositorio general en la provincia de Gerona, Dr. J. M. Pérez Xifra.

## EL GRAN PROGRESO DE LA MEDICINA Polvos del Dr. Bel

Nos complacemos en hacer presente al público y más particularmente a todos aquellos enfermos que vienen padeciendo del hígado, riñones, estómago e intestinos, que encontrarán con el célebre producto titulado

**POLVOS DEL DOCTOR BEL**  
una curación pronta y segura para sus dolencias.

La original propiedad balsámica del Polvo Bel ejerce su acción directa en las mucosas del estómago e intestinos, y en el gástrico en aquellas normalizando sus funciones por simple contacto y por eliminación, y en éste, dándole un enérgico poder de tonicidad, cuya acción modifica de un modo tal la fibra muscular de la vida vegetativa, que a su influjo es casi imposible haya desreglo gastro-intestinal que no ceda rápidamente.

El Polvo Bel produce su acción laxante y obra con asombrosa regularidad. Su acción balsámica es muy distinta de la que suelen producir los medicamentos de acción purgativa, por cuanto estos en su gran número suelen más o menos irritar los intestinos y el recto, produciendo algunas perturbaciones en la mayor parte de los pacientes que con facilidad se entregan a tomar purgantes.

Con el empleo del Polvo Bel se regularizan las funciones del hígado y de los intestinos, con solo tomar al tiempo de acostarse una pequeña cantidad del medicamento equivalente a una cucharadita pequeña de las menores empleadas para el café, mezclado en una pequeña porción de agua.

El Polvo Bel es un verdadero regularizador de toda la economía: descongestiona el hígado, tonifica el estómago, suaviza los intestinos, confora el aparato gástrico, despeja la cabeza y evita contraer muchas dolencias.

Los padecimientos más rebeldes del hígado e intestinos que se han resistido siempre a toda medicación, ceden al instante con el empleo de POLVO BEL de manera tan sorprendente y eficaz, que hace inútiles todos los demás remedios.

Así lo confirma el éxito constante, conservando la normalidad funcional en tan delicados aparatos.

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES FARMACIAS DE ESPAÑA

Depositorio general en la provincia de Gerona, Dr. J. M. Pérez Xifra.

## EL AGUILA

BARCELONA.-PLAZA REAL, 13, Teléfono. 201

Almacenes de ropas para caballeros y niños

SECCIÓN DE MEDIDA

SUCURSALES.—Madrid, Valencia, Sevilla, Cadiz y Valladolid.

Precios fijos

Grandes surtidos de ropas para todas las estaciones, tanto para caballeros como para niños.

## Estreñimientos Uretrales

Uretritis-Prostatitis-Cistitis Catarros de la Vejiga

### DOCTOR A. SALVATI COSTANZI

Diputación, 349, Barcelona

Curación radical garantizada sin sondas, sin dolores, sin funestas consecuencias con los CONFITES COSTANZI los únicos que calman instantáneamente el escozor y la frecuencia de orinar, los solos que donan a las vías genito-urina su estado normal. Una caja Confites Costanzi, 5 pesetas.

**MALES VENÉREOS** Purgación reciente o crónica, gonorrea, pérdidas seminales, úlceras, etc.; curación radical, milagrosamente en 8 ó 10 días con los renombrados CONFITES o INYECCION COSTANZI, un frasco Inyección Costanzi, 4 pesetas.

**SIFILIS** Curación radical con el Antisifilítico ROOB COSTANZI depurativo insuperable de la sangre infecta. Cura las adenitis glandulares dolores de los huesos, erupción de la piel y cualquiera clase de sífilis sea o no hereditaria, garantizando ser puramente vegetal, exento de todas sustancias mercuriales que como es sabido son dañinas para la salud y evita a las personas que han usado estas sustancias el que sufran las funestas consecuencias que aquellas producen.

Seguro del buen éxito de estos medicamentos, mediante un trato especial, en la calle Diputación, 349, se admite a los incredulos el pago una vez curados.

El ROOB COSTANZI es el remedio más recomendado por las celebridades médicas nacionales y extranjeras para poderlo tomar cualquier estómago y en cualquiera temporada, un frasco de Roob Costanzi, 4 pesetas.

Consultas médicas en la calle de la Diputación, 349, Barcelona, todos los días, y a las consultas que se hacen por escrito al Dr. A. Costanzi se contestan gratis y con reserva. Estos medicamentos se encuentran en Gerona en las acreditadas farmacias y depósitos de J. M. Pérez Xifra, Aburrados 2 y 4, Francisco de A. Roca, Calle de la Cort-Real 4, Joaquín M. Coll, Rambla Libertad 26 y en casa del inventor, calle Diputación 349, Barcelona.

Tmor: con: trom: spec: inyeleg: fog: mor: s. z. roob: qui: cal: dul: al: par:uez: cas: s.



PRODUCTOS FARMACÉUTICOS  
DEL **Dr. FERRER**, BARCELONA

Oficina de Farmacia, Plaza del Angel, 6.

## Pastillas anticatarrales Ferrer

Modifican rápidamente los estados catarrales de las mucosas de la cavidad bucal y aparato respiratorio, vayan o no acompañadas de tos, ronquera o escoriación en la garganta, siendo especialmente recomendables a las personas que fácilmente se resfrían, a las obligadas a hablar mucho y a los fumadores.

VENTA EN GERONA

FARMACIA DEL **Dr. Perez Xifra**

AL POR MAYOR: Sres. VICENTE FERRER Y C. BARCELONA.

## ¿MURIÓ LA CALVICIE!!

USANDO EL

## CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

EL QUE ES CALVO es POR QUE QUIERE

Proveedor electivo



de la Real Casa

Patente de invención por 20 años



Ha quedado comprobado por infinidad de eminencias médicas, que el **Céfiro de Oriente-Lillo** es el único preparado en el mundo que hace renacer y crecer el cabello, barba, bigote y cejas; impide su caída, evita las canas y cura todas las enfermedades del cuero cabelludo, como son: *Pinta pelada, eczema piloso, alopecia seborrea (cabeza grasienta), caspa, humores*, etc.

Millones de personas que han usado el **Céfiro de Oriente-Lillo** certifican y justifican sus prodigiosos resultados.

El que es calvo o le cae el cabello es por que quiere, pues mediante contrato

¡Nada se paga si no sale el cabello!

Consulta por el autor **D. Meliodoro Lillo**, calle de Caballeros, núms. 18, 20 y 22.—VALENCIA, de 9 a 2, y días festivos de 10 a 1.

También se dan consultas a provincias por escrito, mandando un sello para la contestación.

De venta en todas las buenas Perfumerías, Bazares, Droguerías, Farmacias y Peluquerías, a 5 pesetas frasco.

### AVISO IMPORTANTE

5.000 PESETAS Se darán al que pruebe y justifique que existe en el mundo un producto que dé mejores resultados que el

CÉFIRO DE ORIENTE-LILLO

Representante: Sr. Massot, plaza de la Constitución, Gerona.

## GRAN ESTABLECIMIENTO DE MÚSICA

Barcelona = **JUAN AYNE**

FERNANDO VII, 53 Y CALL, 22

INSTRUMENTOS, PIANOS Y HARMONIUMS

los más económicos y mejores

Depósito de instrumentos de Besson, Buffet y Lefevre.

Reparaciones a precios módicos.

Catálogo gratis

## THE MEXICAIN

del Dr. Jawás

Es el éxito más grande de todos los productos conocidos para combatir la OBESIDAD y EL EXCESO DE GORDURA

PIDANSE PROSPECTOS

De venta en la Droguería y Farmacia del Dr. Perez Xifra.—GERONA

Único depositario para España:

Sucesor de A. Jeanbernard.—BARCELONA

## AGUA DE VILAJUIGA

Bicarbonatada. Sódica Litica variada Clorurada. Sódica agradable como bebida ordinaria sea sola o con vino. Tomandola a dosis indicadas es recomendable contra las enfermedades de pecho y estómago y sin rival para las enfermedades de orina (diatesis urica). Único depositario en Gerona Dr. J. M. Pérez Xifra.